



### Kullanma talimatı: Kullanıcı için bilgiler

#### Prospan® öksürük sıvısı

##### Oral sıvı

Etkin madde: Kurutulmuş hedera helix folium ekstresi

Bu kullanma talimatının tamamını dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir. Bu ilaç reçetesiz temin edilebilir. En iyi tedavi sonucunu elde etmek için Prospan® öksürük sıvısı doğru şekilde uygulanmalıdır.

- Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.
- Eğer ilave sorularınız olursa lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.
- Belirtilerinizin kötüleşmesi veya 7 gün sonra bir iyileşme görülmesi halinde mutlaka bir doktora başvurmalsınız.
- Belirtilen yan etkilerden birinin sizi önemli derecede etkilemesi veya bu broşürde belirtilmeyen bir yan etki fark etmeniz durumunda lütfen en kısa sürede doktorunuza veya eczacınıza bilgi veriniz.

### Kullanma talimatının içeriği:

- Prospan® öksürük sıvısı nedir ve ne için kullanılır?
- Prospan® öksürük sıvısını kullanmadan önce nelere dikkat edilmelidir?
- Prospan® öksürük sıvısı nasıl alınır?
- Olası yan etkiler nelerdir?
- Prospan® öksürük sıvısı nasıl saklanır?
- Diğer bilgiler

#### 1. Prospan® öksürük sıvısı nedir ve ne için kullanılır?

Prospan® öksürük sıvısı, solunum yollarının kataral hastalıkları için bitkisel bir ilaçtır.

Prospan® öksürük sıvısı, öksürüğün eşlik ettiği akut solunum yolu enflamasyonu ve kronik enflamatuvar bronşiyal hastalıkların semptomatik tedavisine yardımcı olarak kullanılır.

##### Not:

Şikayetlerin devam etmesi ya da nefes darlığı, ateş, cerahatli ya da kanlı balgam görülmesi durumunda derhal bir doktora danışılmalıdır.

#### 2. Prospan® öksürük sıvısını kullanmadan önce nelere dikkat edilmelidir?

Prospan® öksürük sıvısı, etkin maddeye veya ilacın diğer bileşenlerine karşı aşırı duyarlı (alerjik) iseniz alınmamalıdır.

Prospan® öksürük sıvısı aşağıdaki durumlarda dikkatli kullanılmalıdır:

##### Çocuklar:

Prospan® öksürük sıvısı 6 yaş altı çocuklar için uygun değildir.

Prospan® öksürük sıvısının diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı:

Herhangi bir inceleme yapılmamıştır. Şimdiye kadar hiçbir etki-leşim bilinmemektedir.

Reçeteli veya reçetesiz herhangi bir ilaç kullanıyorsanız ya da kısa bir süre önce kullandıysanız doktorunuza veya eczacınıza bilgi veriniz.

##### Gebelik ve emzirme dönemi:

Yeterli incelemeler yapılmadığı için bu ilaç gebelikte ve emzirme döneminde kullanılmamalıdır.

##### Araç ve makine kullanımı üzerindeki etkiler:

Özel önlemler gerekli değildir.

##### Prospan® öksürük sıvısının içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler:

Bu ilaç sorbitol içerir. Her kullanımda 1,9 g sorbitol alınır. Belli şekere karşı toleranssızlık şikayetiniz olduğuna biliyorsanız lütfen Prospan® öksürük sıvısını almadan önce doktorunuza danışınız.

### 3. Prospan® öksürük sıvısı nasıl alınır?

Prospan® öksürük sıvısını her zaman bu kullanma talimatına göre alınız. Tam emin olmadığınızda doktorunuza ya da eczacınıza danışınız.

Doktor tarafından aksi belirtilmediği müddetçe normal doz:

Yaş	Tek doz	Günlük toplam doz
Yetişkinler ve 12 yaş ve üstü ergenler	5 ml eşittir 35 mg kurutulmuş hedera helix folium ekstresi	15 ml (3 defa 5 ml) eşittir 105 mg kurutulmuş hedera helix folium ekstresi
6-12 yaş arası çocuklar	5 ml eşittir 35 mg kurutulmuş hedera helix folium ekstresi	10 ml (2 defa 5 ml) eşittir 70 mg kurutulmuş hedera helix folium ekstresi

### Uygulama şekli

#### Prospan® öksürük sıvısı şişeden:

Birlikte verilen ölçü kabıyla kullanım (5 ml işaretli). Her kullanımdan önce iyice çalkalayınız!

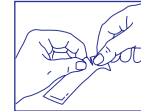
#### Prospan® öksürük sıvısı poşetten:

Porsiyonluk poşetten kullanım (5 ml). Sabah, (öğle) ve akşam seyreltilmeden alınır.

Prospan® öksürük sıvısı porsiyonluk poşet için kolayca açılan ve içeriği kolayca kullanılabilen bir ambalaj seçti. Poşetin nasıl kullanılacağı çizimde gösterilmiştir.



Kullanmadan önce poşeti hafif yoğurunuz!



Bastırınız ve açınız.



Bastırarak ağızınıza götürünüz ve sıyırınız.

### Uygulama süresi

Tedavinin süresi, klinik tablonun tipine ve şiddetine göre değişir; genellikle 1 hafta sürdürülmelidir. Şikayetleri 1 haftadan uzun sürmesi halinde tıbbi yardım alınmalıdır.

Prospan® öksürük sıvısının etkisinin çok güçlü veya çok zayıf olduğuna kanaat getirirseniz doktorunuzla veya eczacınızla görüşünüz.

#### **Kullanmanız gerekenden daha fazla Prospan® öksürük sıvısı kullandıysanız:**

Prospan® öksürük sıvısı günlük olarak dozaj talimatında belirtilen veya doktor tarafından reçete edilenden daha fazla alınmamalıdır. Aşırı miktarda (günlük dozun üç katından fazla) alındığında mide bulantısı, kusma ve ishale neden olabilir. Bu durumda doktorunuza danışmalısınız.

#### **Prospan® öksürük sıvısını kullanmayı unutursanız:**

Bir sonraki seferde çift doz almayınız, doktor tarafından reçete edildiği veya kullanma talimatında tarif edildiği şekilde kullanmaya devam edin.

#### **4. Olası yan etkiler nelerdir?**

Tüm ilaçlar gibi Prospan® öksürük sıvısının içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkiler olabilir. Yan etkilerin değerlendirilmesinde şu yaygınlık bilgileri temel alınmaktadır:

<b>Çok yaygın:</b>	10 kişiden 1'ini etkileyebilen
<b>Yaygın:</b>	100 kişiden 1 ila 10'unu etkileyebilen
<b>Yaygın olmayan:</b>	1.000 kişiden 1 ila 10'unu etkileyebilen
<b>Seyrek:</b>	10.000 kişiden 1 ila 10'unu etkileyebilen
<b>Çok seyrek:</b>	10.000 kişiden 1'inden azını etkileyebilen
<b>Bilinmiyor:</b>	Mevcut verilerle yaygınlığı tahmin edilemiyor

#### **Olası yan etkiler:**

Sarmaşık içeren ilaçlar alındıktan sonra, nefes darlığı, şişme, kızarıklık, kaşıntı gibi alerjik reaksiyonlar meydana gelebilir. Yaygınlığı bilinmemektedir.

Hassas kişilerde mide bulantısı, kusma, ishal gibi mide bağırsak şikayetleri görülebilir. Yaygınlığı bilinmemektedir.

#### **Yan etkilerin bildirilmesi**

Eğer yan etkiler fark ederseniz lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız. Bu husus, bu prospektüste belirtilmeyen yan etkiler için de geçerlidir.

Yan etkileri doğrudan Kurt-Georg-Kiesinger Allee 3, 53175 Bonn adresinde bulunan Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte (Federal İlaç ve Tıbbi Ürünler Enstitüsü), Pharmakovigilanz (farmakovijilans) bölümüne de bildirebilirsiniz, web sitesi: www.bfarm.de.

Yan etkileri bildirerek bu ilacın güvenliğiyle ilgili daha fazla bilgi elde edilmesine katkı sağlamış olursunuz.

#### **5. Prospan® öksürük sıvısı nasıl saklanır?**

İlacı çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız! İlacı kutusu ve kabının üzerinde belirtilen son kullanma tarihinden sonra kullanmamalısınız! Son kullanma tarihi ayın son gününe denk gelir. Açıldıktan veya hazırlandıktan sonra kullanım ömrü: Prospan® öksürük sıvısı şişe içinde: Açıldıktan sonra 3 ay içinde tüketilmelidir.

#### **6. Diğer bilgiler**

##### **Prospan® öksürük sıvısı neler içerir?**

Etkin maddesi: Kurutulmuş heder helix folium ekstresi.

5 ml sıvı 35 mg kurutulmuş heder helix folium ekstresi içerir (5 - 7,5 : 1). Özütleme: Etanol %30 (m/m).

Yardımcı maddeler şunlardır:

Potasyum sorbat (Ph.Eur.) (koruyucu), susuz sitrik asit (Ph.Eur.), ksantan sakızı, sorbitol çözeltisi %70 (kristalize) (Ph.Eur.), aroma vericiler, levomentol, artılmış su.

5 ml sıvı 1,926 g sorbitol (Ph.Eur.) (tatlandırıcı) içerir = 0,16 BE.

##### **Prospan® öksürük sıvısının görünümü ve paket içeriği:**

Prospan® öksürük sıvısı orijinal ambalajlarında 105 ml (N 1) ve 200 ml (N 2) sıvı ve 5 ml'lik 21 poşet (N 1) ve 5 ml'lik 30 poşet sıvı şeklinde temin edilebilir.

#### **Ruhsat sahibi ve üretici:**

Engelhard Arzneimittel GmbH & Co. KG  
Herzbergstr. 3, 61138 Niederdorfelden  
Tel.: 06101 / 539 – 300  
Faks: 06101 / 539 – 315  
İnternet: <http://www.engelhard-am.de>  
E-posta: [info@engelhard-am.de](mailto:info@engelhard-am.de)

#### **Bu kullanma talimatı Aralık 2018 tarihinde onaylanmıştır.**

#### **Notlar:**

Prospan® öksürük sıvısı bitkisel etkin madde içerir. Bu bitki özü nedeniyle Prospan® öksürük sıvısı ile hafif bulanıklık ve düşük tat değişikliği meydana gelebilir. Ancak bunun ürün kalitesi üzerinde etkisi yoktur.

